

A1.44.2 La voix passive

La voz pasiva



Voz activa: el sujeto hace la acción. Voz pasiva: el sujeto recibe/sufre la acción.

1. Se añade "par" para dar información sobre el sujeto del verbo.
2. El participio pasado concuerda en género y en número con el sujeto.

Forme active (Forma activa)	Formule (Fórmula)	Forme passive (Forma pasiva)
Les étudiants visitent le théâtre. (<i>Los estudiantes visitan el teatro.</i>)	Être + participe passé	Le théâtre est visité par les étudiants. (<i>El teatro es visitado por los estudiantes.</i>)
Monsieur Dupont dirige une boîte de nuit. (<i>El señor Dupont dirige una discoteca.</i>)	Être + participe passé + par	La boîte de nuit est dirigée par Monsieur Dupont. (<i>La discoteca es dirigida por el señor Dupont.</i>)
Mes amis préparent la fête. (<i>Mis amigos preparan la fiesta.</i>)	Être + participe passé + par	La fête est préparée par mes amis. (<i>La fiesta es preparada por mis amigos.</i>)

1. Traduce y elige la respuesta correcta

1. Le film _____ par mes amis.
a. est vus b. est vu c. est voir d. sont vu
2. La fête _____ par Julie.
a. est préparer b. est préparé c. est préparée d. sont préparée
3. Le spectacle _____ par Paul.
a. est proposer b. est proposée c. sont proposé d. est proposé
4. La boîte de nuit _____ par Monsieur Dupont.
a. sont dirigée b. est diriger c. est dirigé d. est dirigée

1. est vu 2. est préparée 3. est proposé 4. est dirigée

2. Reescribe las frases

1. Le chef prépare le déjeuner.

(*Le déjeuner est préparé par le chef.*)

2. La secrétaire envoie le document.

(*Le document est envoyé par la secrétaire.*)

3. Les techniciens réparent l'ordinateur.
- _____

(L'ordinateur est réparé par les techniciens.)

4. Les clients achètent les billets.

(Les billets sont achetés par les clients.)

5. La police contrôle les papiers.

(Les papiers sont contrôlés par la police.)

6. Mes collègues organisent la réunion.

(La réunion est organisée par mes collègues.)

3. En binôme, décidez du programme et décrivez l'organisation au passif.

Situation

Vendredi soir, votre équipe organise une sortie après le travail.

Discuter

- Quelle sortie est proposée : cinéma, spectacle ou boîte de nuit ? Pourquoi ?
 - Qui est invité et qui invite les collègues ? Par qui la sortie est organisée ?
-

Mots et expressions utiles

- La sortie est proposée par un collègue.
 - La fête est préparée par mes amis.
 - Le film est vu au cinéma vendredi soir.
-

Utilisation en conversation

- être + participe passé
- être + participe passé + par